



ПЕРЕДБАЧАЮТЬ ЗМЕНШЕННЯ ЗАКОРДОННОЇ ДОПОМОГИ

ПРЕЗИДЕНТ ПОГОДЖУЄТЬСЯ ЗМЕНШИТИ ДОПОМОГУ ЗАКОРДОННИМ КРАЇНАМ ПІСЛЯ ЗВІТУ КОМІСІЇ ГЕНЕРАЛА Л. КЛЕЯ

Вашингтон. — Сенатор-демократ із Міннесоти Гюберт Гомфрі заявив після вітківської конференції в Білому Домі, що і сам президент Кеннеді муситиме погодитися з пропозицією окремої Комісії, очолюваної емеритованим генералом Л. Клем та зменшити витрати на допомогу закордонним країнам, яку в бюджеті на фінансовий рік 1964-й запропонував був у сумі — \$4.9 бильона. На думку сенатора Гомфрі теж і Конгрес не зменшить видатків на допомогу нижче цюгоричної суми, яка становить — \$3.9 бильона. В цій справі висловився і директор той агенції, що займається справою закордонної допомоги Дейвід Е. Белл, який підтримує генерала Клея, що треба зменшити суму на закордонну допомогу, і що ті країни, які користуються американською допомогою, повинні більше робити в тому напрямку, щоб допомогати самим собі. Белл назвав звіт Комісії генерала Клея „здоровим і відповідним“. Провідник демократів в Сенаті, сен. Майк Менсфілд із Монтани, заявив, що звіт ген. Клея обговорювали на конференції у Президента. На думку директора Агенції Міжнародного Розвитку, яка займається допомогою закордонним державам Дейвід Белла, ЗДА закінчатиме допомагати таким державам, як Греція, Ізраїль, Національний Китай за три або чотири роки, а після того прийняти допомогу Лібії, Арабії та Венесуелі. Ще не можна знати, на яку суму зменшить Конгрес закордонну допомогу. Вперше назвали суму \$200 000 000, але тепер чути вже голоси про суму \$500 000 000. Та ці числа походять із урядових кол. Опозиція і консервативні південні демократи планують зменшити витрати на закордонну допомогу принаймні на один бильон. Сама Комісія Клея заявила, що коли б були керувалися її засадами, то цюгорична закордонна допомога мала б коштувати ЗДА не \$3.9 бильона, тільки \$3.4 бильона. Це значить, що противники закордонної допомоги в Конгресі дістануть допомогу у звіті Комісії генерала Клея.

Комунікаційний сателіт „Рілей“ передає привіт з Вашингтону до Бразилії

Вашингтон. — Випущений в грудні 1962-го р. комунікаційний сателіт „Рілей“ діє і 25-го березня за допомогою цього сателіта передає привіт головному прокуратору з Вашингтону американсько-бразильським астронавтом Волтером Шіппа, який перебуває на Міжнародній Аеронавтичній і Космічній Виставці в Сан-Паулу в Бразилії. Голос Америки передає той привіт до комунікаційного сателіта „Рілей“, а той передає його до Бразилії. Астронавт Шіппа перебуває на Виставці, де є виставлена і кабіна „Сігма 7“, на якій астронавт Шіппа облетів 6 разів довкола Землі минулого року. Комунікаційний сателіт „Рілей“ передає також телевізійні передачі з Парижу до ЗДА. Він передає 26-го березня увечері інтерв'ю з амбасадором Адлем Е. Стівенсоном, який тепер перебуває в Парижі, та сцени зі страйки вуглекопів у Франції і весняні образки з Парижу.

В Конгресі працюють понад 7.000 осіб, які заробляють \$50 мільйонів річно

Вашингтон. — Конгресмени демократ Карл Вінсон, який займає це становище майже 50 років, стверджує, що тепер в Конгресі працюють понад 7 000 різних співробітників, які річно коштують державі скарбниці понад \$50 мільйонів, і одночасно пригадує, що коли він в 1914-му році прибув вперше до Конгресу, то згідно із законом м'яв мати тільки одного секретаря, який діставав місячно \$125. Конгресмен Вінсон є найстаршим конгресменом і він стверджує, що тепер Конгрес має багато більше праці, як давніше. Вінсон має тепер 4-ох секретарів. Пересічно конгресмени мають 9 членів свого штабу, який може платити до \$4 000 місячно. Сенатори мають пересічно більше секретарів. Тепер Палата Репрезентатів внесла законопроект збільшити витрати конгресменів на \$10 506 річно, щоб він міг найняти собі ще більше секретарів та бюрократів. Сенатор — демократ із Луїзіани Аллен Дж. Еллендер виступає проти цієї конгресової бюрократії, але не має успіху в своїй змаганні.

В першій чверті цього року мають випродувати 1,931,000 авт

Дітройт. — Кілька днів перед кінцем березня можна передбачати, що в першій чверті цього року випродують майже повністю число авт, які запланували були минулого року. В плані було випродувати в цій чверті до березня — 1 932 000 авт, а тепер вже видно, що автова

100 громадян Балтімору одержали почесні грамоти за пожертви на пам'ятник Шевченкові у Вашингтоні

Балтімор, Мд. — Минулої неділі, 24-го березня, роздають 100 грамот подяки жертвам на пам'ятник Шевченкові у Вашингтоні, які зложили по 25 доларів і більше. Роздача грамот відбулася в часі Шевченківської Академії, що її влаштовував місцевий Відділ УККА. Про значення Шевченка для України доповідав проф. Петро Одарченко. Виступали хор: Дітчий Католицький Парохіальний Школа св. Михайла (пісні: „Слава, слава Кобзареві“ та „Легіи орен“). Жіночий (Шевченко — Давидовський: „Світе тихий“, за солов'яком патріє Олени Лучини), та мішаний (Шевченко — Вербицький: Заповіт, соліст Степан Поліщук; Шевченко-Лисенко: „Ой, діброво, темний гаю“), якими проводив дир. Іван Сенюта. Місцевий пла-

Д-р Б. Шебунчак переобраний на голову Метрополітального Відділу УЛТ в Нью Йорку

Нью Йорк. — 23-го березня тут в залі Українського Інституту Америки відбулися Звичайні Загальні Збори Відділу Метрополітального Нью Йорк Українського Лікарського Товариства Північної Америки, в результаті яких д-р Б. Шебунчак був переобраний на голову Відділу. Збори відкрив д-р Б. Шебунчак і попросив до слова голову УЛТПА д-ра Р. Соцінського, який в своїй промові захоплював всіх членів до праці в цьому ювілейному році Відділу (10-ліття з дня заснування). Президію Зборів очолював д-р Б. Макарушак, а секретарював д-р О. Орішківський. Після звітів уступачої Управи (д-р Шебунчак — голова, д-р Р. Кисілевський — секретар, д-р Т. Шегедін — скарбник) і широкої дискусії над працею в попередньому році, Збори ухвалили Управу абсолютною одностайністю, а вибрали нову Управу, до якої увійшли д-р Б. Шебунчак — голова, д-р

МИТРОПОЛИТ СЛІПІЙ ПОРІВНЯВ СХІД З ГЛУХО-НИМИМ, ЩО ПОТРЕБУЄ ОЗДОРОВЛЕННЯ

ЗВІЛЬНЕНИЙ З ДОВГОЛІТНОЇ КАТОРИ ПЕРВОІЄРАХ УКРАЇНСЬКОЇ КАТОЛИЦЬКОЇ ЦЕРКВИ ВПЕРШЕ ВИСТУПИВ ПУБЛІЧНО З ПРОПОВІДЬЮ ДО ГРЕЦЬКИХ СЕМИНАРИСТІВ

Рим. — Католицька Пресо-ва Служба інформувала, що звільнений минулого місяця з довголітньої совєтської каторги, первоієрах Української Католицької Церкви, галицький митрополит Кир По-сній Сліпий, виступив мину-лої неділі, 24-го березня вперше після звільнення з публічною проповіддю, порівнявши Схід з біблійним глухо-німи, який потребує оздоровлення. Митрополит проповідував у грецькій мові до грецьких семінаристів під час архієрейської Служби Божої, яку він відправив для них в церкві св. Атанасія. Тиждень раніше Митрополит, який живе тепер у кардинальському апартаменті у Ватикані, взяв участь у беатифікації першої амери-

Совєтський маршал Малиновський відвідує збройні сили Індонезії

Якарта. — Совєтський військовий міністр маршал Родіон Малиновський прилетів в минулий понеділок до Індонезії на 10-тиденні відвідини. офіційно ревізуючи Індонезійського шефа збройних сил генерала Абдула Гарріса На-сулона, який прибув до Москви в 1961 році. Назустріч Малиновському вийшли індонезійський прем'єр Дюан-та Картавідья, названий генерал Насулоном і багато інших індонезійських провідних державних та військових фігур. Совєтського маршала вітали теж юнаки й дівчата в народних одягах з квітами. Малиновського приймав оби-

Наукова конференція Товариства Українських Інженерів у Філадельфії

Товариство Українських Інженерів Америки, Відділ у Філадельфії, улаштує в суботу, 30-го березня о годині 1:00 по полудні наукову конференцію в залі Українського Горюжанського Клубу, при вулицях Ровен і Кляри-на у Філадельфії. В програмі конференції шість доповідей: проф. д-р Богдан Гнатюк (Філадельфія) голова конференції — „Дослідження і проблеми зв'язані з конструкцією міжпланетних ракет“; інж. Юрій Галуцький (Стратфорд, Н. Дж.) — „Автоматична корекція помилок в критичних комунікаційних системах“; д-р Лєг Кушнір (Філадельфія) — „Реконструкція клітинної мембрани“; д-р Роман Максимович (Філадельфія) — „Три-юм у біологічних дослідках“;

д-р Василь Саліяк (Філадельфія) — „Абсорбція радіоактивних опадів через здорову і пошкоджену шкіру“; д-р Михайло Яримович (Вашингтон) — „Пляж лету людини на Місяці“.

Це є друга наукова конференція, яку влаштовує Товариство Українських Інженерів у Філадельфії. Перша конференція відбулася минулого року і викликала похвалу і задоволення в слухачів Товариства сподівастись, що цюгорична конференція увінчається із ще більшим успіхом.

● Японські парламентарі несли підписи собі плати окремим законом з 375 дол. місячно до 500 дол., поруч із дещо помірними коштами на репрезентацію і канцелярню. Японська публічна опінія була ворожа тому закону.

● У Франції закінчено в минулу суботу 4-місячний кризу уряду, яка виникла після того, як в останніх виборах з 18 листопада мин. р. Народна (консервативна) партія дістала на 5 мандатів більше від соціалістів (81-78) і зажадала, щоб у новій міжпартійній коаліції вона дістала також портфель міністерства закордонних справ, що його мали соціалісти. Компроміс оголошено такий, що соціалістам залишено міністерство закордонних справ, а „народники“ дістали це новостворене міністерство закордонної торгівлі. Головою нового уряду залишився той сам канцлер, „народник“ Алоїс Гюббах.

● Південно-корейський диктаторський уряд генерала Чунг І Парка похитнувся на те, що колишній командант 8-ї американської армії в Кореї,

ЗДА І СССР ПЕРЕВЕЛИ ПЕРШУ НОВУ РОЗМОВУ ПРО БЕРЛІН

Вашингтон. — У вівторок 26 березня ц. р. відбулась у Державному Департаменті перша з нової серії розмов про Берлін, при чому американську сторону репрезентували державний секретар Дін Ракс, радник Державного Департаменту для совєтських справ Лювельлін Томпсон і керівник відділу для справ Берліну, Мартін Гілленбранд, а совєтську сторону — совєтський амбасадор Анастолій Добриїн і радник амбасадора Георгій Корнієнко. Розмова тривала одну годину і хоч, за офіційним комунікатом, вона була „приятна і ділова“, — не дала ніяких конкретних позитивних вислідів. В останніх роках розмови про Берлін велись у Москві, Вашингтоні, в Нью Йорку і в Женеві і не довели ні до чого. В січні ц. р. більшовики висловили бажання відновити ті розмови. Речник Державного Департаменту ствердив, що цілі теперішніх розмов, з'ясування, чи Совєти змінили своє дотеперішнє становище в справі Берліну настільки, щоб могли розпочати переговори про Берлін. Таким чином теперішні розмови ще не є формальними переговорами. На тій вітківській зустрічі обидві сторони повторили своє давнє засадничє становище. СССР хоче, щоб три за-хідні великодержави забрали свої військові гарнізони та щоб Західний Берлін став „вільним містом“ з окремим статусом. В останніх тижнях Хрущов почав говорити про заступлення „прапора НАТО“ в Західному Берліні „прапором Об'єднаних Націй“, але не сказав нічого більше, як він це уявляє собі. ЗДА, Британія і Франція поділяють принципове становище Західної Німеччини, що проблема Західного Берліну остаточно може бути конструктивно розв'язана через вільні, міжнародно контрольовані вибори, переведені в цілі Німеччини. Західні держави вважають за річ не дискусійно зберігання військових гарнізонів в Західному Берліні, вільний доступ до нього з Заходу та ні ц. р. більшовики висловили бажання відновити ті розмови. Речник Державного Департаменту ствердив, що цілі теперішніх розмов, з'ясування, чи Совєти змінили своє дотеперішнє становище в справі Берліну настільки, щоб могли розпочати переговори про Берлін. Таким чином теперішні розмови ще не є формальними переговорами. На тій вітківській зустрічі обидві сторони повторили своє давнє засадничє становище. СССР хоче, щоб три за-

Генеральний секретар ООН поїде на Мадяричину після тамошньої амнестії

Об'єднані Нації. — Генеральний секретар Об'єднаних Націй У Тант поїде на Мадяричину, мабуть, в квітні цього року після того, як там проголосить заповіджену амнестію. Мадярські комуністи запросили У Танта відвідати Мадяричину більше, як рік тому, і він у принципі прийняв це запрошення в грудні 1961 р., але постійно ті відвідини відкладав і не поїхав на Мадяричину навіть тоді, коли їздив в минулому літі до СССР. Цю поведінку У Танта пояснюють тим, що Генеральна Асамблея ООН, натрапляючи на совєтське здавлення мадярського повстання, домагалася проголошення загальної політичної амнестії, виведення з Мадяричини совєтських військ та переведення на Ма-

Бідо прибув до Португалії в дорозі до Південної Америки

Лісбона. — Колишній прем'єр, тепер лідер французько-го революційного підпілля, що борється проти режиму президента де Голля, прибув в минулий вівторок 26 ц. м. літчим з Мюнхену до столиці Португалії. В його товаристві був його близький співробітник Гю Рібо. Бідо вийхав з Заварії, бо не захотів прийняти передумови німців, що він теж дістанє право азильності тільки тоді, коли вирішиться політична діяльність, зверненої проти теперішньої влади у Франції. Поки він вихав з Заварії, він перевіряв, що Британія, Швайцарія, Італія, Австрія, Еспанія і скандинавські країни відмовилися дати йому політичний азиль під іншими умовами, як їх поставила Баварія. Бідо вийхав з Баварії на паспорт „Авсберга“. Німецькі власті аналізують це і німецька поліція товаришила Бідо до літаса, але відмовилася подати, куди він відлітє. Бідо заявив, що він переїде до Південної Америки і в Португалії залишиться тільки до часу поладнання формальностей, зв'язаних з пляном переїзду до одної з південно-американських країн.

У СВІТІ

● В Австрії закінчено в минулу суботу 4-місячний кризу уряду, яка виникла після того, як в останніх виборах з 18 листопада мин. р. Народна (консервативна) партія дістала на 5 мандатів більше від соціалістів (81-78) і зажадала, щоб у новій міжпартійній коаліції вона дістала також портфель міністерства закордонних справ, що його мали соціалісти. Компроміс оголошено такий, що соціалістам залишено міністерство закордонних справ, а „народники“ дістали це новостворене міністерство закордонної торгівлі. Головою нового уряду залишився той сам канцлер, „народник“ Алоїс Гюббах.

● Південно-корейський диктаторський уряд генерала Чунг І Парка похитнувся на те, що колишній командант 8-ї американської армії в Кореї, емер. ген. Джеймс ван Фліт, творець німійської південно-корейської армії, ніби написав листа названому корейському генералові, щоб він залишився при владі, бо це спасення для країни.

● У британській пресі заведать дискусію, чи ілюзія великої підкорки королеви Єлизавети до Нової Зеландії в Австралії була успіхом чи невдачею. Більшість англійських та австралійських кореспондентів, що товаришили Єлизаветі, твердять, що хоч сама королева, як втілює королеву, не були такі великі, як можна було сподіватись, проте на це склалось три причини: великі спеки та зливи — телевізори, при яких сиділи всі австралійці і стежили за публічними повами королеви.



Президент Франції Шарль де Голь (з правого боку) іде в авті разом з мексиканським президентом Адольфом Лопезом Матеосом, який прибув до Франції на 3-денні відвідини.

ПРАЦЯ HELP WANTED MALE

Winders

Досвід при Foster машинах.
Тільки нова. Добра платя.
Присмикувати.
ACE YARN WINDING Co.
236 Liberty Ave., Brooklyn, N.Y.
DI 6-1990

STATIONARY ENGINEER

3 лависом на Нью-Йорк. Праця
на Oil Burner Plant. Добра
платня, постійна праця. Доско-
нала нагода для відповідного.
1102 PROSPECT AVENUE
BROOKLYN, N.Y.
SO 8-4567

Fitter

3 довгим досвідом в чоловічій
одязі. Westchester крамниця.
Мусить говорити плавно по-ан-
глійськи. Постійна праця.
Присмикувати.
Box M, 21, 11 W. 42nd Street
New York City, Room 824

REAL ESTATE

БРОНКС

2-род. 1-скл. мур. — \$20,900.
8-род. по 6 бакс. кімнат. Прихід
— \$8,106.00. Ціна — \$38,000.
Виготовляє INCOME TAX.
© також інші ДОМИ.
MARATHON
31-97 — 32nd St., Astoria, L. I.
YE 2-3550
Питати: мгр. ФІРЧУК Остап

*** Забезпечення
коштує
так мало!
* Брак
забезпечення
коштує
так
багато!
* Забезпечитись
в Українському
Народному Союзі!**

**ПЕТРО ПУЦИЛО каже,
що ключем до
успішного
ощаджування є:**



**TRIDENT
SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION**
806 West 51st Street, CHICAGO 4, ILLINOIS Tel: FR 9-6200

НЕОБХІДНЕ В КОЖНІЙ ХАТІ:

Якщо слабнете на недомогання шлунока, пе-
чінки, жовчі, чи маєте газони болі під ребра-
ми, доплатку, біль серця чи болі у боках,
печінки, здуття, тиснення, печуку, пухля-
кості в ямці під грудьми, кислі відбавляні,
вразливий відділ, гіршість, сухість, чи га-
рячку у роті. Гемороїди, біль чи заворот го-
лови через забори і неруховість, слабе
тривання і утрата апетиту, жовті плями по
тілі — ЦЕ ПЕВНІ ЗНАКИ, що треба негай-
но лікуватися, а НЕ ЧЕКАТИ до завтра, бо
завтра вже може бути пізно. ЗАРАЗ, якій,
що НІНІ замовте собі ліккарство LUSCOE
PETERS REMEDY, рецепта канадського
доктора для певної, скорішої поліпції. Зворот
грошей гарантований. УВАГА: на COD не
висиласмо, гроші і замовлення посилаєть
разом прямо до нас. Ціна одної пляшки \$3.00.
Спеціальна ціна: 2 пляшки за \$5.00.

LUSCOE PRODUCTS, Inc. CB.
806 BROADWAY BUFFALO 12, N. Y.

ПРИЙМАЄТЬСЯ ОГолошення СВЯТОЧНИХ ПОБАЖАНЬ у „СВОБОДІ“

Адміністрація „СВОБОДИ“ повідомляє, що
йдучи назустріч загальним побажанням, вона й
в цьому році призначить окремі шпальти збільшено-
го великого числа на оголошення традиційних
святкових привітів і побажань. Ціни оголошень.

1 палів через 1 шпальту	\$ 3.00
1 палів через 2 шпальти	5.00
2 палів через 2 шпальти	10.00
3 палів через 2 шпальти	15.00
4 палів через 2 шпальти	20.00
5 палів через 2 шпальти	25.00
6 палів через 2 шпальти	30.00

Треба сподіватися, що загальне Громадянство ви-
користає цю нагоду, щоб передати свої традиційні поба-
жання та дати про себе знати своїм рідним, приятелям та
знайомим навіть в найдалішніх закутках світу, куди на-
ряд чи звичайна пошта занесе 6 такти вістку. Великий ти-
раж „СВОБОДИ“ та відповідний зміст збільшеного свято-
чного числа, надають таким побажанням окремої вартості
і значення.

Зголошення святкових побажань, разом з грошовою
оплатою, можна надіслати —

НАЙПІЗНІШЕ до 7-го КВІТНЯ 1963 року.

Тижень Дарії Ребет в Шикаго

Своєчасно інж. С. Куропась
поінформував у своїй „Шка-
кагівській хроніці“ читачів
„Свободи“ про два головні
виступи пані Д. Ребет в цьо-
му великому українському
осередку. Автор симпатично
сконстрував обидва виступи
гості з Європи — її публічну
доповідь 9 лютого та зустріч
з громадянством 10 лютого.
Мабути неспішно вкралася
мала помилка до допису інж.
Куропася, коли він назвав Д.
Ребет „визначним робітником
УГВР і 34 ОУН“. З огляду
на те, що ані люди з кол 34
ОУН, ані сама дотична особа
не бажали б собі такого ви-
значення, дозволимо собі на
точне спрещування функцій
Д. Ребет в українському по-
літичному житті. Вона є за-
ступником голови президії За-
ступничого Представництва
УГВР та одночасно з 1958 р.
заступником голови Політич-
ного ради ОУН закордоном
(ОУНЗ).

До поданих інформацій в
хроніці слід ще додати кіль-
ка, бо ж Д. Ребет перебувала
в Шикаго понад тиждень та
мала справді зайнятий усея
час європейськими, політич-
ними й журналістичними нава-
женнями. Піперибування тут
знайшло відгук в шикагівсь-

РІЗНЕ

SCHALLER & WEBER
"THE HOUSE OF QUALITY"
1654 2nd Ave., New York
28-28 Steinway Ave., Astoria
30-54 Myrtle Ave., Ridgewood
310 Front Street, Hempstead
41-06 Main St., Flushing, L. I.

ALBERT MAIER, Inc.
PORK STORE
Найліпше ВЕРПОВЕ М'ЯСО
і М'ЯСНИ ВИРОВИ.
Гуртовий і дрібний розпродаж
1927 Washington Avenue
BRONX 57, N. Y.
TRemont 8-8193

кїї пресї, а також викликало
різні коментарі і на сторінках
„Свободи“ (див. стаття С. Го-
рака з 7 березня та відповіді
на неї).

8 лютого Д. Ребет виступа-
ла в жіночій радіопрограмі в
рамках години панства Сам-
бірських. Вона говорила про
працю жіночих організацій в
Європі, зокрема інформувала
про виховну працю серед діт-
вор по українських суботніх
школах. Того ж дня відбу-
лася заходами Окружної ра-
ди Союзу Українок зустріч з
жіноцтвом Шикага. Обмін ду-
мови про спільні суспільні жі-
ночі справи по обидвох боках
океану та щира атмосфера за-
чайного характеризувала цю
вільняткову зустріч, де жінки
вміють говорити про спільні
справи, не дивлячись на те,
хто і до якої політичної пар-
тії чи інституції належить.

Одна імпреза-зустріч пані
Д. Ребет мала ексклюзивний
характер. Це була зустріч з
представниками польських та
чехословацьких організацій,
з якими місцеве Об'єднання
прихильників визвольної бо-
ротьби України (ОПВБУ) від-
дає час утримувати тісні
контакти. Не роблено з цьо-
го публічної афери не тому,
що організатори бажали ні-
бито сховати свої контакти
з нашими слов'янськими сусі-
дами, а радше тому, що такий
був характер зустрічі: з обид-
вох боків були запрошені ли-
ше представники і то в обме-
женому числі. Це не були
збори, а справді зустріч для
тіснішого обміну думок. Гос-
подарями того вечора „сло-
в'янської дружби і взаємопі-
нання“ були українці і він
відбувся у нововідкритому в
Шикаго клубі ім. Ковалю-
ця. Понад 30 присутніх, в то-
му коло 20 чужинців, перева-
жали поляки, провели дуже
симпатичний і, з уваги на на-
ші сусідські „взаємини“, не-
бувалий вечір.

Місцева українська та поль-
ська преса звітували про цю
імпрезу назагал в прихильно-
му дусі як про піонерську іні-
ціативу на шляху налагоджен-
ня співпраці між слов'янськи-
ми народами, що знайшлися
між двома колосами — Німе-
чиною та Росією. Білорусини
також включили до цієї ініці-
ятиви, але їхні представники

Загальні Збори УАСТ „Довбуш“ в Нью-Гейвені

24 лютого відбулися За-
гальні Збори УАСТ „Довбуш“
в Нью-Гейвені.
Зі звітів уступаючої Упра-
ви присутні довідалися про
цілий ряд успіхів цього Т-ва
в звітному році. Уступаючий
голова підкреслює гарну спів-
працю з СУАСТ, з українсь-
кими спортивними товариства-
ми на сході ЗДА та з усіми
українськими товариствами
на території Нью-Гейвену. Звіто-
вий рік був успішним під мо-
ральним і матеріальним огля-
дом. Спортивні успіхи нале-
жать до одних із найкращих
в історії діяльності УАСТ
„Довбуш“.

Футбольна дружина „Дов-
буша“, що грав змагання в
рамках Футбольної Ліги стей-
ту Коннектикат, є на першо-
му місці в „Б“ класі і має мис-
тецтво осінньої рунди. В ко-
манді грав 9 українців, що
надежить уважати в ЗДА по-
зитивним відношенням між
українськими і чужинецьки-
ми змаганнями. В осінньому
сезоні копуні „Довбуша“ ро-
зиграли 10 змагань за мистец-
тво, з чого виграли 9, а про-
рали 1. Гарний успіх досягну-
ли теж в товариських змаган-
нях із дружиною Сільського
Університету, які виграли 3:1.
В дружині компаного м'яча
грають такі заїгуни: В. Де-
нісенко (воротар), С. Ленін-
ський, Р. Радавець, І. Фрай-
тер, О. Марків, Р. Попель, Р.
Дюба, А. Слюсаренко і М.
Семчишин.

Теж жіноча відбаванкова
дружина „Довбуша“ добула
цілий ряд визначних перемог,
які не змогли прибути на зага-
ний вечір. „Українське Жит-
тя“ з 16 березня так звітува-
ло про цю зустріч, зокрема ж
виступ пані Д. Ребет.

„Д. Ребет говорила на те-
му нової дійсності, що виникла
між повеленими Росією
народами на Сході Європи.
Український визвольний рух
вже під час другої світової
війни усвідомив собі потребу
нейтралізації побічних фрон-
тів і концентрації на голов-
ному проти Москви. Згодом ця
нейтралізація мала шанси і
визволення Європи, не зважаю-
чи на деякі конфлікти чи ресен-
тименти. Саме про ці „ресен-
тименти“ говорили й інші
промовці, зокрема з польсь-
кої сторони наголошувало
потребу „забуття мину-
лого“, а дивитися у спільне май-
бутнє. Середовище, яке було
заступлене на цій зустрічі, це
люди з Клубу Незалежних
Поляків, які саме й постави-
ли собі за мету нав'язати до-
бросусідські взаємини з сусі-
дніми слов'янськими народами.
З чехословацького боку в цих
контактах „середніх слов'ян“
в Шикаго бере участь група
„Верні зустанемо“.

Цікаво буде відзначити, що
вечір проходив у рідних мо-
вах учасників, і всі, за ви-
нятком кількох чеських учас-
ників, які вперше чули укра-
їнську мову, дуже добре ро-
зумілися. Між практичними
сугестіями зустрічі вийня-
ли плани відбавити взаємні до-
повіді, брати участь обопільно
в національних імпрезах, як
також влаштувати концерт
слов'янської музики. Панове
полк. Гарцай і Негасіс з
польської і чехословацького
боку склали пані Д. Ребет
привітання і висловили пошани
для пам'яті її чоловіка від
своїх груп“.

Д. Ребет дала також інтер-
в'ю кореспондентів місцевої
великої газети „Чикаго Дей-
лі Нюз“, і в числі з 13 люто-
го появилася її оцінка ситуа-
ції в Україні та інформації
про затяжну боротьбу укра-
їнського народу проти Мос-
кви. Це наскрізь політичне
інтерв'ю, яких назагал дуже
мало зустрічаємо в американ-
ській пресі, опубліковано під
вимовним титулом: „Дружин-
на чоловіка, вбитого червоним“,
продовжує боротьбу за
вільну Україну. Пані Ребет
зберігас надію в перемогу
над росіянами“. В. М.

ІМПОЗАНТНИЙ ВНЕУХ ВУЛЬКАНУ



Вулькан Іраза біля Сан-Хосе в Коста-Ріка відновив негаданно
свою „активність“, викидаючи агору клубовища диму та
попелу. На першому плані знімки постають людини, що тікає
з околиць вибуху.

Три українські клуби візьмуть участь у сімковому турнірі

Вже в найближчу п'ятни-
цю вечером о год 7 почнеться
в Нью-Йорку у великій залі Ар-
мори при Сассекс Еванс сім-
ковий футбольний турнір, до
участі в якому зголосилося
24 дружини. Серед цих зго-
лошених дружин є теж три
українські сімки, а саме „Три-
зуб“ з Філадельфії, УСК-у з
Нью-Йорку, та „Чорноморсь-
кої Січі“ з Нью-Йорку. „Чорно-
морська Січ“ з одним із чоти-
рьох клубів — спонзорів цьо-
го футбольного турніру, до-
хід з якого призначений на
Фонд Недорозвинених Дітей.
Співорганізаторами турніру
разом із „Січчю“ є Португаль-
ський СК з Нью-Йорку, Шко-
тський СК з Карні і Еліза-
бет СК.

Змагання цього турніру
заплановані на два вечори,
в п'ятницю 29 березня та в
п'ятницю 5 квітня. Першого
вечора зустрінуться 12 пар
клубів в елімінаційних зма-
ганнях, які вже відіграються
в такому порядку: „Гота“ —
Бруклін Ітеліс, Грецька
Ам. СК — Саммерсет Кікерс,
УСК Нью-Йорк — Маріто, Га-
коах — Мадридський СК.
Вулбрідж, Польський Соколи
— Ірландський Ам. СК, Карні,
Елізабет СК — Шведський
СК, Шотський СК — Ні-
мецький СК, Трентон, СК
Нью-Йорк — Мадридський СК.
Нью-Бронкс, Гобокен СК —
„Тризуб“ Філадельфія, Інтер-
Клуб — Вест Нью-Йорк, „Чор-
номорська Січ“ — Петерсон.

Пінг-понгісти „Довбуша“
взяли участь у турнірі СУ-
АСТ, влаштованому в Нью-
Гейвені, в якому поодинокі
змагунки „Довбуша“ добули
перші місця, натомість змагу-
ни мусіли поступитися біль-
ше рутинізованим грачам УС-
К-у Нью-Йорк.

По дискусії над звітами
уділено абсолютну уступа-
ючу управи та вибрано новий
привід Т-ва в складі: д-р Ми-
хайло Снігурович — голова,
Ярослав Попель — заступник
голови, Володимир Шкільний
— секретар, Олег Пушкар —
скарбник, Василь Гачкевич
— господар, Роман Попель —
ланковий пінг-понгу і Іван
Лодинський — імпрезовий ре-
ферент.

До Контрольної Комісії
увійшли: Іван Витвицький,
Орися Лаврович і Степан
Фіголь.

М. Я.

Вийшов друком
новий літературний твір відомого автора
Миколи ПОНЕДІЛКА
„ГОВОРІТЬ ЛИШЕ ПОЛЕ...“
(Збірка нарисів, новел і оповідань)
Літературний редактор: В. ДАВІДЕНКО.
Суперобкладинка й ілюстрації: ГАЛИНИ МАЗЕПІ.
Сторін — 320.
ЦІНА КНИЖКИ: брошурована \$4.00
тверда полот. оправа \$5.00
Замовляти можна:
СВОБОДА
83 Grand Street — Jersey City 3, N.J.

РЕКОРДОВІ ОСЯГНІ БРУ- МЕЛЯ В КОНКУРЕНЦІЯХ ДЕСЯТИЗМАГУ

Рекордові осяги Брумеля
в конкуренціях десятизмагу
На змаганнях в Ленінграді
Валерій Брумель, безконку-
ренційний чемпіон світу в
стрижку агору, здобув нові
незвичайні осяги в шести
конкуренціях десятизмагу.
Разом в цих шести конкурен-
ціях осягнув молодий Валерій
5,873 точки, що є кращим
вислідом, як їх мали в цих
конкуренціях попередні ре-
кордсмени Советського Сою-
зу, в тому і Василій Кузнецов.
В поодиноких конкуренціях
Брумель здобув ось такі ося-
ги: 100 м — 10.8 сек., 110 з
плітками — 16.2 сек., стрі-
бок в довжину — 23 стопи і
9 1/2 цалів, стрибок вгору з ступи
і 2 1/2 цалів, стрибок з жердаку
— 12 ступ і 9 1/2 цалів, та ступ-
сан кулею — 46 ступ і 3 цалі.
в. С.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ Українського Народного Союзу

**ЧЕТВЕР,
28-го БЕРЕЗНЯ 1963:**

МОНТРЕАЛЬ, Кв. — Загальні
Річні Збори нашого Відділу
473 о год. 8-й вечери в Домі
УНО під ч. 405 Fairmount St.,
О. Чайківський, секр.

**НЕДІЛЯ,
31-го БЕРЕЗНЯ 1963:**

БОФАЛО, Н. Й. — Надвечірні
Збори Відд. 304 о год. 5-й
веч. в залі парохіальній при
158 Germain St. Є дуже важна
справа. — За Управу: Стефан
Заміський, гот.; Іван Гриш-
ковий, касир; Микола Гнатик,
секр.

МІННЕАПОЛІС, Мінн. — Річні
Загальні Збори Відд. ч. 345, о
год. 12:30 дня, по Службі Бо-
жий, у парохіальній залі УПЦ
Св. Арх. Михайла. На порядку
денному — звіти управи та
контрольної комісії відділу і
перевірки керівних органів
відділу. Управу владу: Ми-
хайло Каркош, Посп. Кова-
лів, Микола Дербуш, Олекс
Пилатко.

ВІНДСОР, Онт., Канада — Річ-
ні Збори Відд. 341 ім. Ю. Го-
лоубинського о год. 2:30 по пол.
в домі УНО, 1033 Оттава
вул. Проситися членство при-
бути на час. — За Управу: П.
Мудрий, голова; Ів. Хрін, сек.

в. С.

Короткі вістки

● Норвезький вантажний ко-
рабель „Гет Аронд“ мистоти
3,884 тони пішов на дно недалеко
берегів Марокка на Серед-
земному морі. Британові тільки
двоє осіб з-посеред 32-х, що
знаходилися на кораблі, між
якими були й дві жінки. У
розшуках взяли участь і аме-
риканські вертольоти з баз у
Марокко.

● Рамон Серрано Суер, ко-
лишній еспанський міністер за-
кордонних справ і шавгер го-
лови еспанської держави гене-
рала Франциска Франка, гостро
асудив політику французького
президента ген. де Голля, ствер-
диши, що де Гол в минулому
не раз дуже помилявся і тепер
також помиляється, висіши
френіти між західних союз-
ників. Еспанський політик тве-
рдить, що це „абсурд“ будувати
майбутню безпеку Європи на
силі Франції, а не Америки.

Яків ЖАТКОУСЬКИЙ — член
Відд. 200 УНСОУ в Озоне
Парк, Н. Й., помер в дні 17-го
лютого 1963 р. в Jamaica Hos-
pital, після короткої недуги.
Похований народився 1884 р. в
селі Струєва, пов. Тереховля,
Зах. Україна. Був доволі
ним членом і касиром Відділу.
Був жертвним на всі цер-
ковні і народні цілі. Похилим
у жалобі дружини Михайли-
ну, сина Михайла, зам. до-
ньку Естелу, брата, з сестри-
лицею, немістку, вилучив та ве-
лику дальшу родину. Похо-
рон відбувся 20-го лютого п.
р. при участі Родичів, Членів
Відділу і знайомих з україн-
ської кат. церкви св. Марії в
Озон Парк, Н. Й. — Похорон
відправили о. парох Мудрий,
і о. Картучий з Гемістеду.
Покійного поховано на като-
лицькому цвинтарі St. Charles,
Fairmount, L. I. — В. В. П. І.
В. Воргуль, секр.

ПОСВЯТ КИЇВКА, член 5 Відд.
УНС в Асторії, Л. Ав., на-
роджений 25-го лютого 1889
року в селі Рудиних, повіт
Підгайні, помер 24-го березня
в шпиталі. Тіло спочиває
Nugents Funeral Home, 27-23
Avenue D, Brooklyn, N. Y. По-
хилим дні дочці і дві сестри
і одного брата. Памяхда бу-
де відправлена в середу, 27,
а 28-го березня о год. 9-й ран.
похорон до церкви св. Ду-
ха а відтак на цвинтар.
І. Сидор, секр.

ПЕТРО ЯРЕМА, член 5 Відд.
УНС в Асторії, Л. Ав., на-
роджений 25-го лютого 1889
року в селі Рудиних, повіт
Підгайні, помер 24-го березня
в шпиталі. Тіло спочиває
Nugents Funeral Home, 27-23
Avenue D, Brooklyn, N. Y. По-
хилим дні дочці і дві сестри
і одного брата. Памяхда бу-
де відправлена в середу, 27,
а 28-го березня о год. 9-й ран.
похорон до церкви св. Ду-
ха а відтак на цвинтар.
І. Сидор, секр.

в. С.

в. С.

в. С.

в. С.

в. С.

в. С.

в. С.

в. С.

в. С.

в. С.

в. С.

MARKA Company
ESTABLISHED STORE
48 E. 7th St.
Tel.: GR 3-3550 New York City
ВЕЛИКОДНІ УТРЕНІ
на платівці. Співає Хор з дир.
Антонівцем з Голландії.
(дол. 4.95).

РОЗШУКИ

Шукаю Федора ПОПОВИЧА.
Родився в с. Тюшка, р-н Між-
гір'я, Закарпатська Україна.
Був на Сибірі. Потім у чеській
легії в Росії, опісля у Чехосл.
Тепер має бути у Канаді.
Приходь до мене Федоре.

Jiri SOVAK
101 Morrissey Avenue
Avenel, N. J., U.S.A.
Tel.: ME 4-4557

Хто знав би де перебуває пан
Дмитро Гузак з села Крехівні,
Станіславського повіту, Зах.
Україна, проситися повідомити
на адресу:
Стефан Білик
981 1/2 S. Broad Street
Trenton, N.J.
Мало відомости від його ро-
дини з України.

BUSINESS OPPORTUNITY

НА ПРОДАЖ
**Offset & Letter
Press**

Заснований 1885
COMMERCIAL STATIONERY
DOBBE ВЛАНШТУВАННЯ
Послісти 56 х 100, будинок
20 х 136. Продає з уагаи на
пенсію. Досконале купно.
Огляньте, щоб оцінити.
Власник: — MI 7-0966

ЗВЕРТАЮСЬ ДО УКРАЇНЦІВ
НЮ ДЖЕРЗІ І ОКОЛИЦІ
яким потрібно покрити нову або
стару хату, відновити, направи-
ти коли тече. Виконуюмо чесно
свою працю і Вас задоволює.
Уже багато знають, що є свій і
чужий. Ціни — приступні.

Urij SHOVAL
101 Morrissey Avenue
AVENEL, N. J.
Tel.: ME 4-4557

Milk Routes For Sale

ДОБРИ ВАНТАЖНИ АВТА. До-
сконалий прихід. Добра нагода.
Call Mr. Ross, Між 11-4 P.M.
NA 9-1090

ЗЕЛІ, ЯКІ БУЛИ УЖИВА-
НІ ВІД ТИСЯЧОК РОКІВ І
ПРИНЦИПІАЛЬНО ПОЛЕЗНІ
ПРИ БАГАТІХ НЕДОМА-
ГАННЯХ

ПОРУЧАЄМО ТАКІ:
На ревматизм — Elde Root
100 пігулок — \$4.00;
На болі в горлі і міхура —
Hebkers, No. 85 — 100 пі-
гулок — \$4.00;
На високі тиснення крові —
H.B.T. — 100 піг. — \$4.00;
На нерви — Зелоні пігулки
No. 91 — 100 піг. — \$4.00;
При „дні жовтя“ — Hot
Flashes Corn Seal Com-
pound пігулки, 100 — \$4.50;
При